

शिष्यानुवाच चारूय सर्वानेव तु तद्वचः ।

सर्वानृषीनानयधं समुपेत्याज्ञया मया ॥

Str. 8. *b.* Gorr. तन्ने भवद्विरावेद्यं यथा प्रोक्तमशेषतः ।

Str. 11. *b.* महोदय. Schlegel macht bei der Uebersetzung folgende Anmerkung: «Mahodaja, i. e. magnus oriens. Res est prorsus inexpectata, quod hoc cognomen, nusquam in toto carmine obvium nisi hic et infra dist. 15. (auch Dist. 20. und IX. 1.) pro Vasishthae nomine proprio substituitur. Num poëta alludit ad aliquod Vedorum dictum?»

Str. 14. *b.* Gorr. पातितास् st. पालितास्

Str. 20. *a.* Gorr. महोदयश्च दुर्बुद्धिरदृष्टं मां प्रदूषयन् ।

Str. 21. *a.* प्राणातिपात Gorr., Schl. प्राणनिपात gegen das Metrum.

## KAPITEL X.

Str. 10. *b.* Man bemerke, dass das Object des Nom. act. im Acc. steht. Vgl. zu XII. 14. — Lassen, Anthol. S. 24. Z. 9. भार्यामुत्थापनाय und S. 25. Z. 15. सापि मृतकमालिङ्गनं करोति. — Gorr. चकारावाहनं यज्ञे भागार्थं त्रिदिवौकसां ।

Str. 11. *a.* नाभ्यगच्छन् Gorr., Schl. gegen das Versmaass: नाभ्यगमन् ।

Str. 12. *b.* Gorr. ऊर्जितस्य st. स्वार्जितस्य ।

Str. 18. *b.* und 19. *a.* Gorr.

उपाक्रोशत्स पाक्षीति विश्वामित्रमवाक्क्षिराः ।

तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य पाक्षीति पततो दिवः ॥

Str. 28. Schl. धारिष्यन्ति । Gorr.

यावन्नोका धारिष्यन्ति तावत्स्थास्यत्यमूनि तु ।

एतां प्रतिज्ञां सर्वे मे समनुज्ञातुमर्ह्य ॥

Str. 30. *b.* ज्ञाद्वलन्. Vgl. S. 288. in der Note. Gorr. liest ज्वलन्, im Uebrigen aber weicht er sehr ab.